



Bozen/ Bolzano, 28.11.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Hannes Rauch
Tel. 0471 411808
Hannes.Rauch@provinz.bz.it

Amt für Landesplanung und Kartografie
Rittnerstraße 4
39100 Bozen

Zur Kenntnis: Gemeinde St. Martin in Thurn
Per conoscenza: Str. Tor 25
39030 St. Martin in Thurn

Von Amts wegen vorgeschlagene Änderung der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan der Gemeinde St. Martin in Thurn - Errichtung eines Salzsilos für den Straßendienst in der Handwerkerzone Pikolein in St. Martin in Thurn – Feststellung der SUP-Pflicht

Proposta di modifica d'ufficio alle norme di attuazione del piano urbanistico del Comune di San Martino in Badia - Costruzione silo per sale per il servizio strade nella zona artigianale Piccolino a San Martino in Badia – Verifica di assoggettabilità a VAS

Das Verfahren zur Feststellung der SUP-Pflicht für Pläne und Programme ist in den Artikeln 6 und 7 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, i.g.F., geregelt. Für die Feststellung der SUP-Pflicht für die Abänderung von Gemeindeplanungsinstrumenten auf Landesinitiative ist aufgrund der Bestimmungen des Artikels 6, Absatz 4 das Land zuständig. Die Entscheidung über die SUP-Pflicht trifft die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz.

La procedura di verifica di assoggettabilità a VAS per piani e programmi è regolamentata dagli articoli 6 e 7 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17 e successive modifiche. La Provincia è competente per la verifica di assoggettabilità a VAS per la modifica di strumenti di pianificazione comunale di iniziativa provinciale ai sensi dell'articolo 6, comma 4. La decisione sull'assoggettabilità a VAS è adottata dall'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima.

Der von Ing. Michael Mischi ausgearbeitete Umweltvorbericht wurde der Landesagentur unter der Berücksichtigung der Kriterien des Anhangs II der Richtlinie 2001/42/EG übermittelt.

Il rapporto preliminare ambientale elaborato dall'ing. Michael Mischi è stato trasmesso all'Agenzia tenendo conto dei criteri dell'allegato II della Direttiva 2001/42/CE.

Der Vorbericht zeigt die Merkmale des Planes sowie die durch die Realisierung des Planes hervorgerufenen Umweltauswirkungen auf.

Il rapporto preliminare indica le caratteristiche del piano ed i potenziali impatti significativi sull'ambiente dipendenti dall'attuazione del piano.



Der Straßendienst beabsichtigt, auf den G.p. 351/28 und 753 der Gemeinde St. Martin in Thurn ein Salzsilo sowie einer Rangierfläche mit einer Gesamtfläche von knapp 300 m² zu verwirklichen. Ziel der Maßnahme ist es, die Logistik für das Beladen der LKW des Straßendienstes für den Winterdienst zu erleichtern. Der visuelle Eindruck bzw. die landschaftliche Beeinträchtigung ist dabei laut Umweltvorbericht sehr gering, da sich unmittelbar neben dem Silo die ebenso hohe Straßenstützmauer befindet. Die beiden betroffenen Grundparzellen sind im gültigen Bauleitplan der Gemeinde St. Martin in Thurn bereits als „Zone für öffentliche übergemeindliche Einrichtungen“ ausgewiesen. Um das Salzsilo errichten zu können, ist jedoch eine Anpassung bzw. Ergänzung des Art. 27 („Zone für übergemeindliche öffentliche Einrichtungen“) der Durchführungsbestimmungen zum Bauleitplan notwendig, welche im technischen Bericht wie folgt vorgeschlagen wird: „Auf den Parzellen 353 und 351/28 dürfen Baukörper mit all seinen Teilen die absolute Höhe von 1.099,5 m ü.M. nicht überschreiten“. Als Kompensationsmaßnahme sollen in Absprache mit der Forstbehörde verschiedene Sträucher gepflanzt werden.

Die Änderung des Bauleitplanes hat keine erheblichen Auswirkungen auf die Umwelt zur Folge, welche die Durchführung des SUP-Verfahrens rechtfertigen.

Die Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz hat daher entschieden, dass die gegenständliche Abänderung des Bauleitplanes der Gemeinde St. Martin in Thurn **nicht dem SUP-Verfahren zu unterziehen ist.**

Es wird darauf hingewiesen, dass innerhalb von 45 Tagen ab Mitteilung dieser Entscheidung im Sinne des Art. 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, i.g.F., Beschwerde bei der Landesregierung eingelegt werden kann.

Der Direktor der Landesagentur für Umwelt

Il servizio strade intende costruire un silo per il sale e un'area di manovra con una superficie totale di quasi 300 m² sulle p.f. 351/28 e 753 del Comune di San Martino in Badia. L'obiettivo della misura è quello di facilitare la logistica del carico dei camion del servizio strade per la manutenzione invernale. Secondo il rapporto ambientale preliminare, l'impatto visivo e l'impatto sul paesaggio sono molto bassi, poiché il muro di contenimento della strada, di pari altezza, si trova direttamente accanto al silo. Le due particelle interessate sono già designate come „zona per attrezzature collettive sovracomunali“ nel piano urbanistico comunale di San Martino in Badia. Tuttavia, per poter costruire il silo, è necessario modificare o integrare l'art. 27 ("Zona per attrezzature collettive sovracomunali") delle norme di attuazione del piano urbanistico, che nella relazione tecnica viene proposto come segue: "Sulle particelle 353 e 351/28 l'altezza assoluta dei corpi edilizi in tutte le sue parti non può superare i 1.099,5 m s.l.m."

Come misura compensativa, è prevista la piantumazione di vari arbusti in accordo con l'autorità forestale.

La modifica al piano urbanistico non comporta impatti ambientali significativi in modo tale da giustificare l'espletamento della procedura di VAS.

L'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima ha pertanto deciso che la modifica in oggetto del piano urbanistico comunale di San Martino in Badia **non è da sottoporre alla procedura di VAS.**

Si fa presente che, ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17 e successive modifiche, può essere inoltrato ricorso alla Giunta provinciale entro 45 giorni dalla comunicazione di questo parere.

Il direttore dell'Agenzia provinciale per



und Klimaschutz

l'ambiente e la tutela del clima

Flavio Ruffini

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: FLAVIO RUFFINI
Steuernummer / codice fiscale: TINIT-RFFFLV64C13F132X
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
Seriennummer / numero di serie: 15cfa16
unterzeichnet am / sottoscritto il: 28.11.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 29.11.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 29.11.2023